

高雄畫刊

中華民國78年10月第10卷第10期
VOL. 10 NO. 10 OCTOBER 1989

KAOHSIUNG PICTORIAL



中華民國七十八年國慶大會
市長巡視基層行腳
家有一老 猶有一寶



普天同慶

中華民國七十八年十月
第十卷 第十期

VOL. 10 NO. 10
1989
OCTOBER

發行人：

蘇南成

社長：

劉建順

副社長：

何文雄 和國柄

總編輯：

王硯青

執行編輯：

趙士光 但昭強

文字編輯：

林娟妃 謝惠珠 李琦懿

美術編輯：

李琦懿

專任攝影：

葉偉

發行：

周黔遵

出版者：

高雄市政府新聞處

地址：

高雄市80115中正四路
272號

電話：

5210201轉488

承印者：

德昌印刷廠股份有限公司

地址：

高雄市大昌一路345號

電話：

3831238

中華民國行政院新聞局
出版事業登記證局版
台誌字第二二六六號
中華郵政台字第4442
第一類新聞紙

編者的話

光輝燦爛的十月在一連串慶祝的歡聲中揭開序幕，雙十國慶當天，高雄市各界近2萬人在中山體育場舉行隆重盛大的國慶大會，蘇市長指出，這七十八年來，中華民國歷經無數風險，均安然渡過，並且有了輝煌的建設，今天，我們在開放黨禁、報禁、解嚴諸多措施下，應該全力為國家進步寫下新的里程。

蘇市長為充分了解各行政區重要公共工程建設實況，自九月十八日起至十月廿日止做為期一個月的巡視，足跡踏遍本市十一區各個角落，對各區的基層建設均有指示並儘速辦理。

一年一度的教師節在舊城國小六十四名學童的佾舞中展開祭典，吸引了蓮池潭畔數千民衆前往觀禮，難得的是四位大陸留英學生也穿上長袍馬褂，參加此一有特殊意義的祭孔大典，當他們親睹這場盛會，以及各項尊循古禮的各項儀式，無不同感於高雄市民對孔老夫子的尊崇。

家有一老，猶有一寶，社會局慶祝重陽節，特別推出一系列敬老活動，有老人歌唱表演、第八屆金婚、金鋼鑽婚、白金婚、老人醫療講座、敬老園遊聯歡會等各項為老人準備的獻禮，相信能為港都老人留下深刻美好的回憶！！

歷時十七年的台澎輪即將退休，代之而起，是台華輪美麗的開始，斥資十七億元興建雄偉的台華輪是一艘符合國際標準的客貨輪，各類監控設備齊全，裝璜豪華舒適，一次可載運一千二百餘位旅客，將為民衆提供豪華快捷的海上之旅。

締造經濟奇蹟的前鎮區，雖飽受噪音，空氣污染的干擾，但在曾老師詳述其歷史背景與地理淵源之後，將對高雄市的重工業地—前鎮區有另一番體認。

目錄

P1 中華民國七十八年雙十國慶

P5 市長巡視基層建設行腳

P11 高雄市祭孔釋奠典禮側記

P15 家有一老 猶有一寶

P21 台華輪航向新里程

P25 前鎮區

締造經濟起飛的鯤島工業基地





高市各界慶祝國慶大會

中華民國七十八年雙十國慶

「中華民國生日快樂!!」

十月十日雙十節，這是個薄海歡騰的國家節慶，
全國各地都展開各項慶祝活動，來歡渡這個國家大節

。

文·謝惠珠 圖·葉偉

李總統發表國慶祝詞

在這個全國軍民同歡共慶的艷陽時節，李總統發表國慶祝詞，李總統指出復興基地的全體軍民同胞，無不以歡欣鼓舞的心情，慶祝此一中國歷史上旋乾轉坤的偉大日子。同時，海內外每一個不甘受共產制度統治與奴役的中國人，也正以空前的團結與堅定的共識，向世人宣告：中國情勢的發展，已經到了歷史的關頭；中國希望的聖火，已經在復興基地熊熊燃起。它的光芒，終將驅除馬列主義的陰翳，照亮整個神州大陸；它的熱力，終將瓦解共產極權的桎梏，共同迎向自由民主、安和富裕的明天。

今年是亞洲第一個民主共和國——中華民國創立的第七十八年，也是中共黨徒在俄共的豢養指使下，竊據中國大陸的第四十年。四十年來，此一集欺騙、矛盾與狂妄之大成的共產暴力集團，不僅帶給中國人民無窮的災難，也使中華文化遭受空前的浩劫。但人性是無法長久壓抑的。在波瀾壯闊的民主浪潮沖激下，大陸同胞終於在獨裁者的槍桿下站了起來。當我們看到，一齣以億萬中國人血淚所寫成的悲劇，即將落幕之時，在我們耳畔響起的，是國父孫中山先生當年的殷切叮嚀：共產主義不適合中國；中國必須走三民主義的道路。

李總統告知全國同胞，同樣的四十年，復興基地依據三民主義的建國藍圖，展現的是一個截然不同的氣象。在民族主義的呼喚下，我們發揚了中華文化；在民權主義的推動下，我們促進了法治民主；在民生主義的指引下，我們創造了經濟奇蹟。回首這一段忍辱負重、艱苦備嘗的歲月，我們的成就，雖然尚非完美，我們的過程，難免沒有缺憾，但我們終能秉持愛心與理性，撫平癒合的傷痕，記取歷史的教訓，使我們能以更坦蕩的胸懷，更高昂的信心，凝聚全民的智慧與血汗，在政治上更求革新，在外交上更求突破，在經濟上更求改善，在社會上更求公平，在軍事上更求精



進，在文化上更求充實，以更開闊的步伐，跨越未來發展的障礙，奮勵邁向世界文明的前列。

今天，台灣發展的經驗與成果，不僅成為所有開發中國家觀摩效法的目標，也是十一億大陸同胞共同欽羨嚮往的對象。然而，我們絕不可因安逸而鬆弛，因自滿而懈怠。因為，展望未來，任重道遠。台灣的前途，絕不能獨立於統一的中國之外，國家的法律，絕不能寬縱任何分裂國土、自絕於全民的主張，民族的大義血忱，尤不容我們坐視中國長久處於一半自由、一半奴役的狀態。如今，反共已是所有中國人的共識，而散佈在世界各地的民主幼苗，正等待著我們以熱情去支援，以經驗去灌溉。我們相信，一切反共的力量，必將匯集於三民主義的旗幟之下；中國的統一，必將取決於全體中國人的公意，奠立在自由、民主、繁榮、均富的基礎之上。



李總統最後貼切的提醒大家，中國歷史發展的契機是生於憂患，我們堅定不移的信念是有志竟成。四十年的生聚教訓，使復興基地由經濟的富足，邁向了政治的革新，由知識的提昇，加速了文化的復興。中華民族浩然的正氣與雄渾的開創性格，正蔚為無窮的國力，鼓舞著我們勇往直前。讓我們以最誠摯的心情，伸出熱情的雙手，與所有認同中華文化，追求自由幸福的人們，緊密地團結在一起，共同為建立一個民有、民治、民享的三民主義新中國而努力。

①遊行隊伍展現雄姿

②儀隊前進吸引路人駐足





高雄市慶祝國慶大會

在高雄市，各界人士於十日上午八時起，齊聚在中山體育場，計有各界首長、來賓、各級機關學校儀隊、樂隊與遊行代表等二萬多人參加。

大會在上午九時整開始舉行儀式，由市長蘇南成主持，蘇市長在致詞時指出，這七十八年來，中華民國歷經無數風險阻折，而其堅守民主陣容，大無畏的精神，也讓我們安然渡過風風雨雨，各項建設成果是引以為傲，全民的奮鬥，締造了繁榮進步的三民主義模範省，更且國家在解嚴、開放報禁、黨禁偌多措施下，也為中華民國的民主過程寫下新的里程。

隨後，蘇市長引用李煥院長在立法院施政報告時所講，今日的成果，將待來日大陸人民一起來享受「台灣經驗」！

最後，蘇市長期勉全體市民共同創造新的國運。

在蘇市長致詞之後，大會宣讀上總統暨三軍將士致敬電文，隨後呼口號，施放和平鴿及五彩氣球，就在這歡聲雷動的掌聲中圓滿結束了國慶慶祝大會。

慶祝大會結束後，各級學校的鼓樂隊、旗隊、儀隊、啦啦隊等開始進行市區遊行，各個隊伍服裝五彩繽紛，十分搶眼，而他們賣力的演出和青春活力的表現，更使得中山路、中正路、五福路上人潮洶湧，民衆紛紛湧上，爭睹遊行隊伍的豐姿。

軍民聯歡晚會

雙十國慶當晚，在中正文化中心推出軍民聯歡晚會，吃過晚餐的市民，老老少少，男男女女紛紛湧向中正文中心觀賞晚會，席間，市府盧光普秘書長並致詞與大夥共祝國慶佳節。

在中正文化中心的對面，也就是五福國中的操場上，並有施放煙火，火樹銀花的煙火，在夜空黑幕的襯托下，更顯得燦爛耀眼，也吸引了民衆躍動的歡呼！

高雄市民集團結婚

國慶、家慶雙喜臨門，在這雙十國慶當天，高雄市有四十三對新人，在高雄市長蘇南成的聲聲祝福中，完成人生大事，為佳節喜上加喜。

高雄市市民集團結婚，是十日上午十時卅分，在高雄女中舉行，由蘇南成市長擔任證婚人，他在致詞中誠懇地為新人祝福，永浴愛河，他並勉勵新人互信互諒。

代表男、女雙方主婚人的國民黨市黨部副主委陳清玉、市議員王進財，也分別致詞恭賀，祝福對對佳偶白首偕老，永浴愛河。

①美麗隊伍繞行市區慶祝國慶



市長訪視基層建設行腳

爲瞭解本市各行政區重要公共工程建設實況，暨市議會議員、區里長及民衆反映亟待解決之問題，以做爲中長期市政建設之參考，蘇南成市長自九月十八日起至十月廿日止一個月期間，抽空在市府有關單位首長、各區市議員的陪同之下，分別訪視了全市十一個行政區。

文·但昭強 圖·葉偉

這一次訪視的事項包括了：

- 一、各行政區甫興建完成之重大公共工程建設。
- 二、市議會議員所反映之建議事項。
- 三、里長或民衆往常反映之建議事項及亟待解決的問題。
- 四、重要基層建設執行成果。
- 五、區公所反映之事項。

訪視行腳如后：

- 一、前金區（九月十八日）：區公所、自強三路二八五巷、六合二路一九巷、自立二路一五巷、自立一路四一巷。
- 二、新興區（九月十九日）：信義國小、八德一路一九二號、二號運河、四三號公園、八德一路原美軍宿舍用地、開封路與同心路口、尙仁橋。
- 三、小港區（九月二十日）：高鳳路、營口路、水秀路、鳳鳴國小、二苓國小、漢民路、區行政中心。
- 四、左營區（九月二十一日）：勝利路三七巷、一～一號道路、二～九號道路喇叭口、軍校路南段、屏山里、復興里、莒光里聯合活動中心用地、星顯宮。
- 五、三民區（九月二十六日）：遼北街、台安街與中都街、康平街、通化街三十巷、澄清路與褒揚街交叉口、東光國小、殯儀中心、莊敬國小、大昌一路、鼎力路、金山路。
- 六、前鎮區（九月二十七日）：衡陽街、汕頭與廣東三街口市場用地、武德街、精忠街與武德街交叉口綠地、瑞興街、崗山北街二四五巷十八弄、崗山西街六二號左側水利溝、瑞祥社區學校聯合活動中心、臨特一～二號道路、新生段一〇五二號學校用地、新生路與佛德街學校用地、后安路與天倫街口市場用地、朝陽寺。
- 七、苓雅區（十月四日）：海邊路、自強三路、國民市場、林西街、三七號綠地、凱旋三路、警察二村、民生醫院、行仁路、行禮路、五權里集會所用地。
- 八、鼓山區（十月五日）：龍子里舊部落、東門路、青海陸橋、迪化街、西藏街、翠華路三五三巷、葆禎路、鼓山三路排水溝、鼓山圖書館北側巷道、萬壽山動物園聯外道路、鼓岩國小前河西路跨河橋樑、南鼓山第一公有市場。
- 九、旗津區（十月七日）：渡輪站、第一公有市場、臨水宮、廿五淑女墓、大願院、中洲國小。
- 十、楠梓區（十月十九日）：興楠橋、楠梓陸橋立體交流道預定地、楠梓一～一號道路、後勁公墓預定地、後勁北路一五〇巷、文十一號預定地、六號公園預定地、建昌等三里聯合活動中心、八～四〇號道路、右昌街、興中橋、七～一、五～一、六～四、八～十七、三～一、四～一、三～四、二～十二號道路。
- 十一、鹽埕區（十月二十日）：興華街十二巷、大有街、安石街七巷、新興街三五號、南北大水溝、必信大溝。

新興區八德一路、民族路交叉口處，原為美軍在台宿舍，屬於都市計劃土地分區使用規定之住宅區，美軍撤防後，該地空置荒廢已久，地方人士建請市府儘速辦理徵收，以作為市立幼稚園及多目標活動中心使用。

據工務局報告，該筆土地產權歸屬於台灣省政府台灣銀行，經協調省府稱：不得無償撥用，唯台灣銀行則表示該行已有運用計畫。

市長指示(一)變更土地分區使用為學校機關用地，(二)報請內政部有償撥用，(三)提省市協調會報討論，俾早日取得所有權，以符民意。



前金區行政中心為五樓之建築物，容納了前金區公所、警察局前金戶政事務所、國稅局前金稽征所、環保局配屬前金區清潔隊及市府文獻委員會等五個基層單位，平日洽公民眾甚多，其中老弱婦孺、殘障者，因無電梯上下樓極不方便，因此，地方人士及該區所選出之市議員均希望能裝置十人乘坐電梯兩座，以方便民眾洽公。

市長現場勘察後，認為確有必要，並指示應列為第一優先辦理，至於經費來源，則由市府即刻提案，辦理本（七十九）年度追加預算，送市議會審查。

小港區行政中心大樓將興建地上七層、地下一層，計有建築、水電、空調三項工程，全部工程費用計九千四百二十三萬餘元，自七十七年九月十五日開工，目前七層架構已經完成，所有工程預定七十九年二月九日完工，完工後將容納小港區公所、小港戶政事務所、市銀行小港分行、國稅局小港稽徵所、稅捐處小港分處、小港地政事務所等六個與民眾接觸最頻繁之基層機關。

市長聽取簡報後，對該建築物之規劃表示滿意。



左營二一九號道路係民國五十八年四月公告實施之左營地區十五公尺寬之主要道路，唯末端因與左營大路相交有極大之轉彎處，為考慮交通安全，故規劃為六十五公尺寬之喇叭口，該地區抵觸戶共有五十四戶，多年來部份抵觸戶不斷陳情，請求變更縮小，唯此一議案亦遭少部份抵觸戶反對；市長實地勘查後，對地方人士及議員建議變更縮小該一喇叭口案，表示就實際情形而言似可接受，唯要求地區居民自行先協調，如全體抵觸戶均表贊成，市府可再予研究辦理。





為改善殯葬管理所之環境、形象，破除國人忌諱心理，提升服務品質，並配合高雄都會區之發展，因應本市未來殯儀需要，殯葬管理所就現有殯儀設施為基礎，加以規劃擴建，以提供市民一個現代化、便利之治喪場所。

殯儀中心擴建之工程包含了服務中心暨行政中心大樓工程、道路工程、牌樓工程、圍牆工程、美化工程、甲種奠禮堂工程等六項，全部工程預定於七十九年底可完工。

三民區本文里建工路以北、立志街以東、大昌一路以西、莊敬路以南之區域內，人口密集約有住家數百戶，區域內共有立忠路、豐年街、立強街、立志街廿二、廿八、一二六、一三四、一五四、一六八、二〇四巷，共十條街、路、

巷，其中立忠路、立志街一二六、一五四巷分別與立志街、大昌一路銜接，其餘則僅與立志街銜接，而未與大昌一路銜接，而立志街道路狹窄，大型車輛無法經由該街進入該區域內，萬一發生意外災害，對於當地居民生命財產勢必構成嚴重之威脅。

市長聽取居民代表現場報告後，立即指示變更當地道路細部計畫，徵收必要土地，打通既成巷道，以利居民進出。





◀ 前鎮區汕頭街與廣東三街口為都市計畫預留之市五十二號市場用地，因久未興建，致遭堆積廢棄物、廢輪胎及雜草叢生，造成髒亂，而該地區人口密集，附近又無市場，購物甚為不便；因此，地方人士激烈反映，希市場管理處善加管理，並儘速編列預算興建市場。

市場管理處長報告，預算爭取甚為困難，惟市長指示，可用收支對列方式取得經費，或以多目標使用方案，鼓勵民間投資興建以為決解。

橫跨後勁溪接通右昌至蚵仔寮間之興中橋施工後，原有進出巷道寬度不足三米，影響右昌街九一二巷社區三百戶住家通行，居民反映希依都市計劃規劃拓寬開闢，以解決該地區之交通及排水問題。市長指示工務局研究辦理。

鹽埕區是這次市長訪視基層建設的最後一站，在該區市議員及有關局處首長、大眾傳播媒體採訪人員的陪同下，路過敬老亭，受到錦龍聯誼會數百老人的歡迎，蘇市長因此駐足向老人們問安，並在盛情的邀請下，與王進財、林壽山、鄭黃素美等三位議員合唱了一首「祝你幸福」，為這次訪視，劃下了親民又輕鬆的句點。



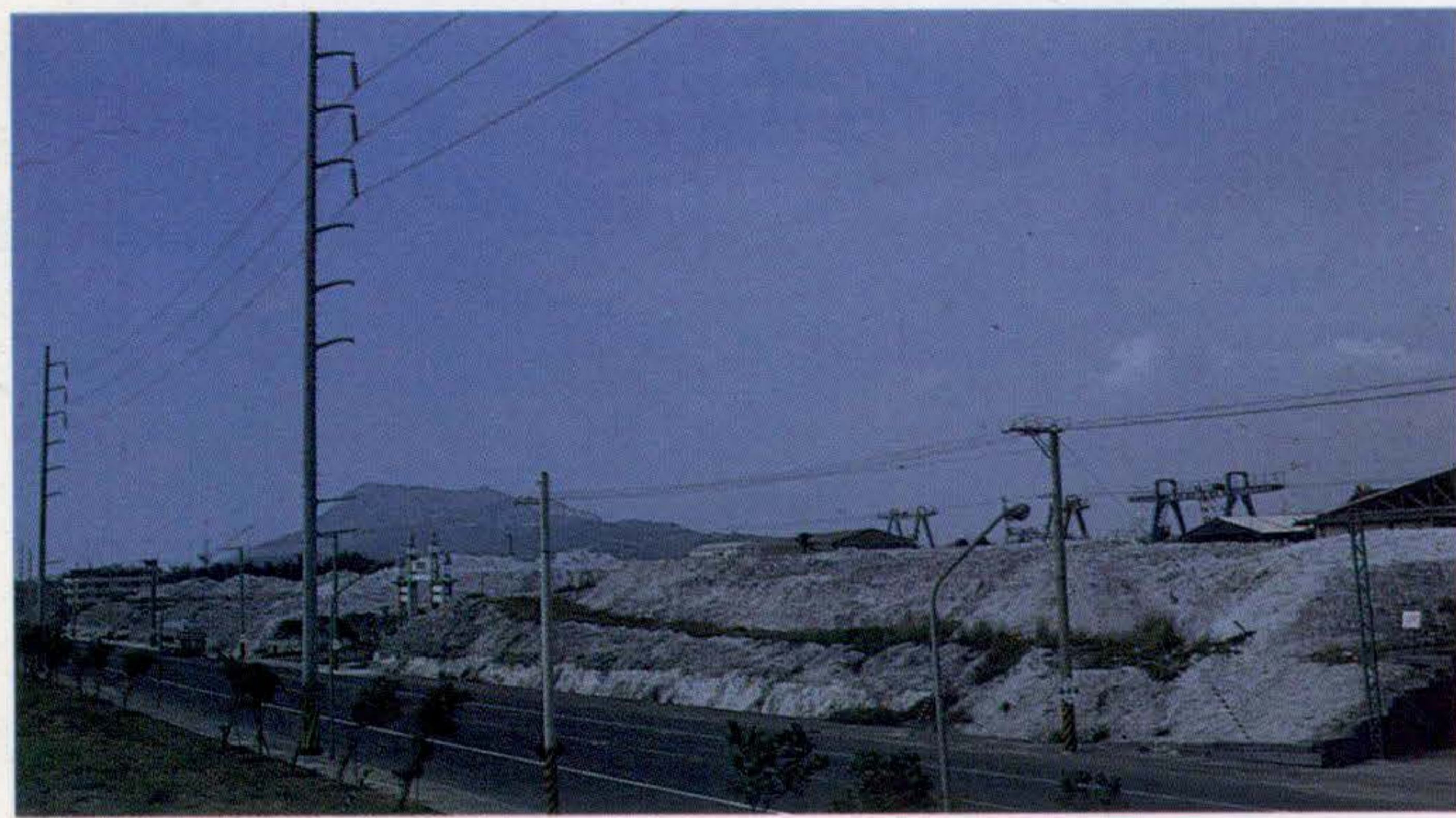


鼓山區龍子里舊部落農業區約十七公頃，自日據時代就形成部落，該地區雖屬農業區，但已無灌溉系統，亦無空地可種作，因受禁建限制，舊有房屋無法修建，使住的問題及環境，始終無法改善，居民請求以土地重劃方式分配地主部份土地，變更為住宅區，以為解決。

市長聽取居民反映後，原則表示同意，全案交由工務局通盤檢討辦理。

旗津區旗津路兩側堆積電石渣，目前兩側部份已完成綠化工作，東側部份尚約有五四〇〇〇立方公尺，地方人士極希望能予以遷移他處或就地埋沒，以免阻礙該地區發展。

市長勘察後，靈機一動，指示工務局朝製作雕塑公園方向研究規劃，利用廢棄之電石渣美化景觀，確有獨到之處。



苓雅區凱旋三路東側，自三多三路至武昌街段，因鐵路欄柵樹立，以致該路三三八、三四二、三四六、三五二、三八六、三九八、三六六巷及林華街等八條街、巷居民出入不便。市長指示本案列為省市協調會報提案，以協調省府將鐵路欄柵西移一、五公尺，並有償撥用移出之土地，闢成巷道，方便居民進出。

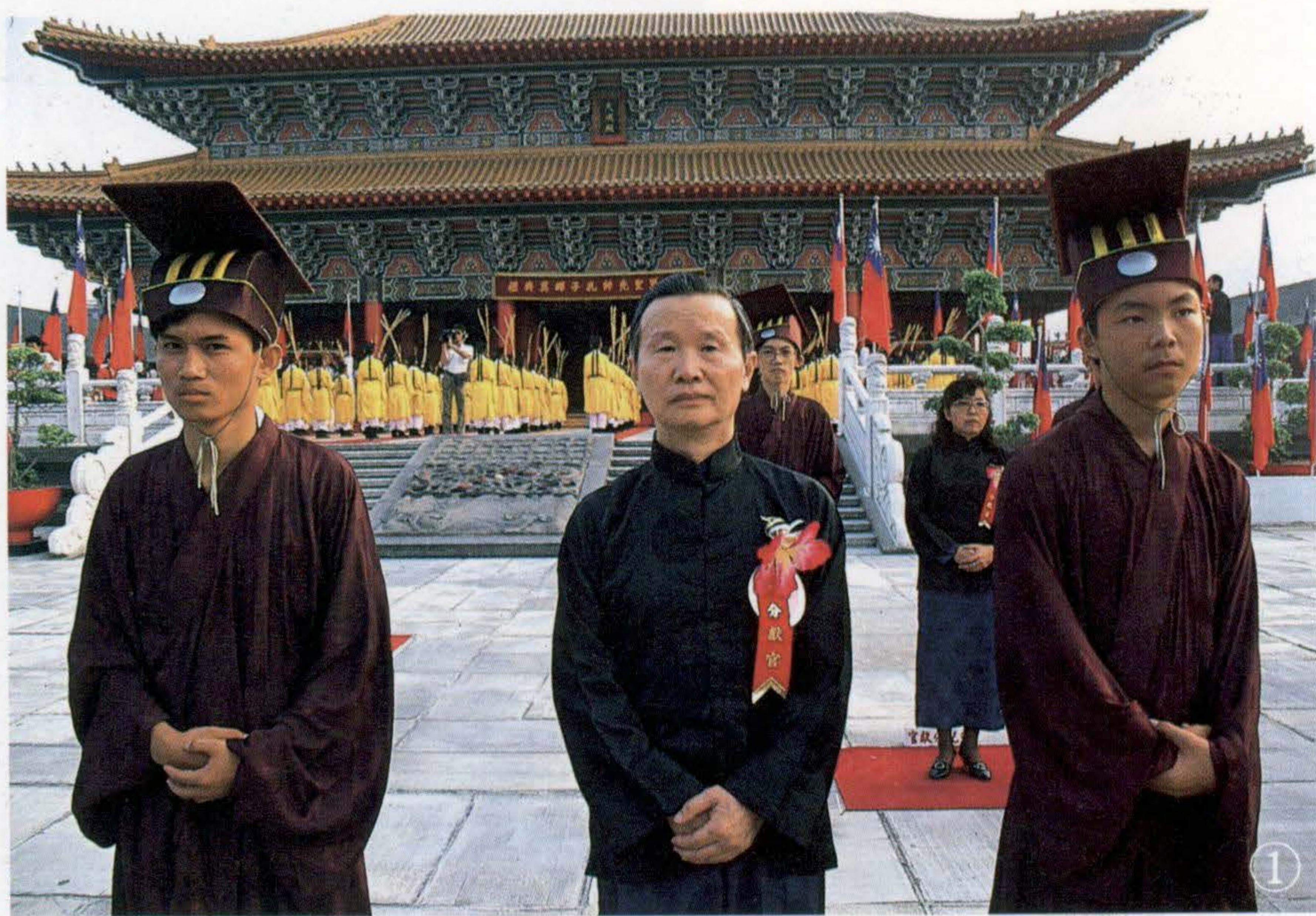


高市祭孔釋奠典禮側記



編鐘可演奏複雜樂曲

圖·葉偉
文·吳宗賢



「天地君親師」自古以來即在國人心目中居於至尊的地位，而使為人師表贏得這份殊榮者，就是第一位將教育平民化、專業化的教師——大成至聖先師孔子，因此，他的誕辰也經政府明訂為教師節。從古至今，每逢孔子誕辰，不論中央或地方，均舉行莊嚴隆重的釋孔大典，充分顯示出國人對於孔子的尊崇。

今年高雄市各界紀念大成至聖先師孔子二五三九週年誕辰，特於九月廿八日清晨，在左營蓮池潭畔的孔廟隆重舉行釋奠大典，吸引了無數的市民及中外佳賓前往觀禮。四位大陸留英學生也換穿長袍馬褂，以陪祭官的身份參加此一盛典，他們表示這是生平第一次參加祭孔大典。

釋奠典禮是由市長蘇南成擔任正獻官，市議員鄭黃素美擔任東配分獻官、市府副秘書長許家豐擔任西配分獻官、市府秘書長盧光普擔任東哲分獻官、南警部副司令宋忠勤少將擔任西哲分獻官、海軍一軍區司令錢思同少將擔任東廡先賢分獻官、高雄地方法院院長李志青擔任西廡先賢分獻官、地檢處首席檢查官鍾曜唐擔任東廡先儒分獻官、教育局長羅旭升擔任西廡先儒分獻官，抵高參觀訪問的大陸留英學生曾向武、張進、湯棟、宮力和市府各局處首長擔任陪祭

官，民政局長林金枝擔任糾儀官，民政局副局长謝西山、主祕鄧天祐、祕書謝鼎隆分別擔任文昌祠、名宦祠、鄉賢祠分獻官，左營高中學生擔任禮生和樂生，六十四名佾舞生由舊城國小學生擔任。



-
- ①市府盧光普秘書長擔任東哲分獻官
 - ②舊城國小學生擔任佾舞生
 - ③樂生由左營高中學生擔任
 - ④擊鼓
 - ⑤牛羊豬三牲為祭品
-



釋奠典禮前，清晨五時先舉行崇聖祠祭祀典禮，由民政局長林金枝主祭，祭祀孔子先五代祖先。六時正，釋孔大典正式舉行。典禮依「鼓初嚴」、「鼓再嚴」、「鼓三嚴」等古禮循序進行，各執事人員就位後，接著進行「啟扉」、「瘞毛血」、「迎神」、「進饌」，再行「上香禮」、「初獻禮」、「初分獻禮」、恭讀祝文後，又再行「亞獻禮」、「亞分獻禮」、「終獻禮」、「終分獻禮」，正獻官「飲福受胙」後，「撤饌」、「送神」、「捧祝帛詣燎所」，典禮歷時八十分鐘，最後「望燎」、「闔扉」、「撤班」而完成了釋奠典禮。

典禮剛結束，就有大批蜂擁向大成殿爭相拔取祭品之牛毛——「智慧之毛」，還有人拿刮鬚刀「刮」毛，為典禮造成壓軸的高潮。

祭孔大典之後，又於上午九時在中正文化中心至德堂，舉行慶祝教師節大會，由市府祕書長盧光普主持，並表揚二十九位愛心教師。盧祕書長在大會中致詞對默默耕耘，終年辛苦的教師，表達崇高的敬意，他並提醒與會人士，光



大中華固有文化的倫理道德，匡正當前社會只重功利、不重道德的脫序現象。

在師道垂微、道德淪喪的「據亂世」裡，在我們緬懷至聖先師孔子有教無類、因材施教的同時，對於教師的終年辛勞，奉獻心力於教育學子的那份執著精神，我們豈能不寄予由衷的崇敬，讓我們輕輕地說一聲：「老師，我敬愛您！」

①送神

②民衆爭相拔智慧之毛



七十八年重陽系列活動



在光輝的十月中，社會局為慶祝重陽節，特別推出敬老系列活動，使本市老人們在秋高氣爽的節慶氣氛中，歡渡佳節，回味無窮，此一系活動共計九項，包括重陽節大會暨老人歌唱表演賽，第八屆市民金婚、金鋼鑽婚、白金婚婚頌典禮、老人醫療系列講座，本市各行政區分區敬老園遊聯歡會、及贈送敬老禮金等。

- ①③白髮是智慧與歷練的結晶
②蘇市長主持龍子里敬老活動

家有一老 猶有一寶

文·林娟妃 圖·葉偉



◀重陽節大會暨老人歌唱表演賽▶

一年一度的重陽節大會暨老人歌唱表演賽，於十月六日下午，假國軍英雄館中正廳舉行。

社會局長蘇文璽在會中致贈百歲人瑞匾額及重陽敬老禮金，頒發模範老人，敬老楷模代表匾額，並同時表揚本市熱心公益之宏總建設機構董事長林宏宗，國泰人壽慈善基金會董事長蔡萬霖，以上兩單位各贊助十萬元及張秀如舞蹈社義務演出舞蹈。

社會局表示今年百歲以上人瑞共十二人，分別為：

曾馬涼（女、鹽埕區）、陳阿官（女、鼓山區）、許瑤（男、鼓山區）、許秀香（女、鼓山區）、王蘇六秀（女、楠梓區）、林振唇（男、新興區）、黃侯對（女、苓雅區）、王吳信（女、苓雅區）、楊林妙婢（女、苓雅區）、施市姐（女、三民區）、陳玉（女、三民區）、賴婆（女、本市仁愛之家）。

本市今年選出之模範老人代表五名為：

劉道長（男、苓雅區）、黃亦秋（女、前鎮區）、洪金達（男、楠梓區）、馬東昇（男、左營區）、王春宗（男、三民區）、敬老楷模代表有四名，姓名為：謝瑞蓬（男、三民區）、謝秋東（女、左營區）、謝良夫（男、苓雅區）、張文山（男、三民區）。



重陽節大會結束後，隨即展開熱烈的老人歌唱比賽，分為國語組、台語組、其他語組等共三組，每位選手分別唱一首指定曲與一首自選曲。

由於參加比賽者均有備而來，不論唱腔、台風、儀容均有其特色，唱到激昂慷慨處，全場聽眾皆熱血澎湃；抒情歌曲則委婉動聽，令人如痴如醉。

經評審後各組得獎名次如下：

一、國語組—第一名胡郭英、第二名黃文虎、第三名向世傑、第四名林保家、第五名藍守法。

二、台語組—第一名陳士炳、第二名洪連成、第二名蘇忠清、第四名葉蘇葉、第五名邱文木。

其他語組—第一名李任嬌、第二名陳天木、第三名王顯明、第四名黃石貴、第五名周武記。

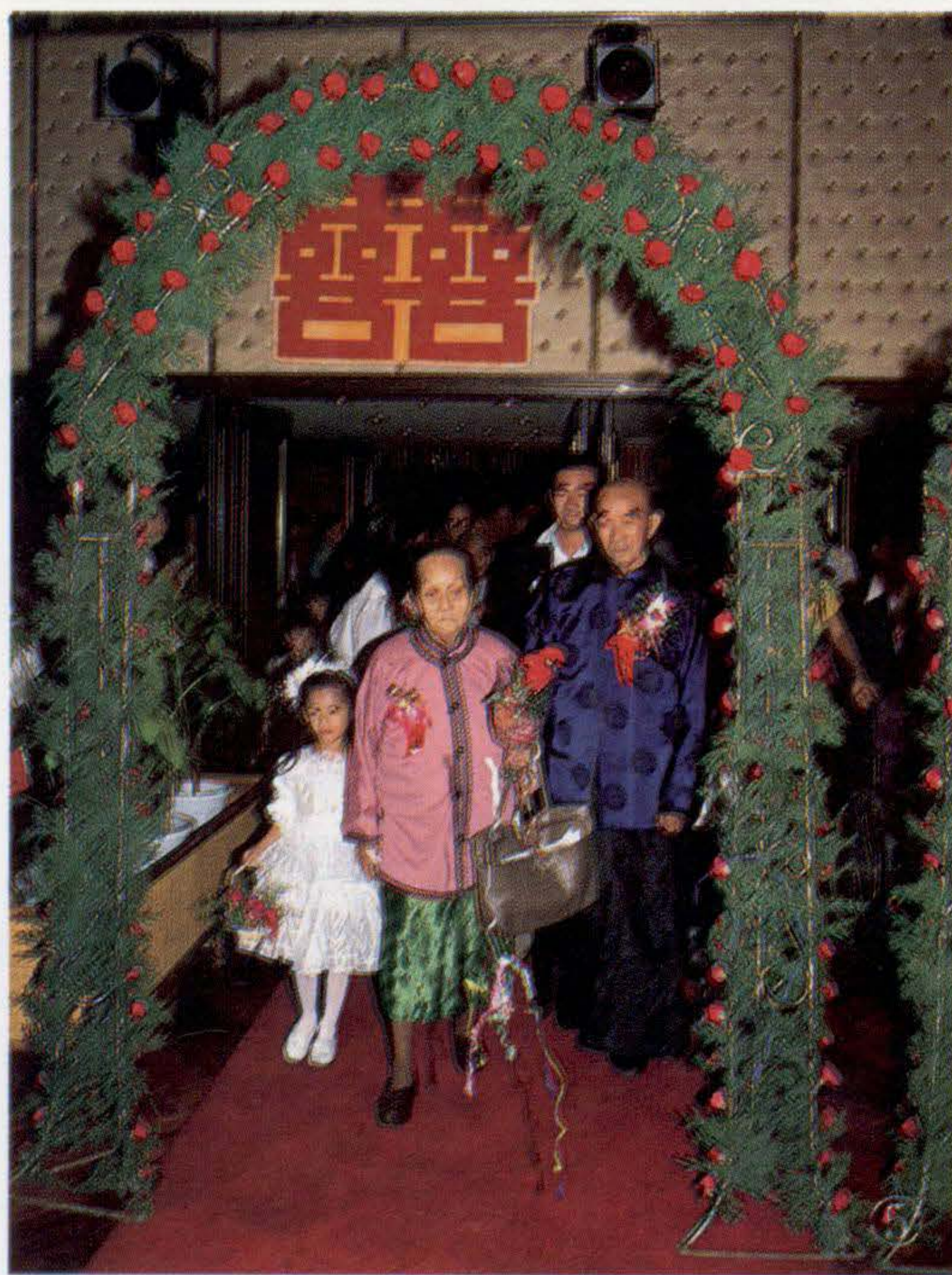
◀第七屆市民金婚金鋼鑽婚婚頌典禮▶

有句話說：「十年修得同船渡，百年修得共枕眠」，足見姻緣得來不易，美滿姻緣更應靠夫妻二人共同維繫，至於得以相親相愛一甲子，攜手奮鬥半世紀的老夫妻們，就更令人羨慕了，社會局自從七年前開辦金婚、金鋼鑽婚婚頌活動以來，倍受各界矚目，參加人數與年俱增，廣受好評，對於社會風氣的提昇更是具有正面的影響。

今年報名參加第七屆金婚、金鋼鑽婚的市民共有七十二對，他們分別為金婚（結婚滿五十年）六十對、金鋼鑽婚（結婚滿六十年）十二對。

這七十二對幸福的老夫妻們姓名分別如下：

金鋼鑽婚——洪淦棠、洪陳寬容；洪石發、洪加禮婆；李看、李施好；張田、張王勉；曾丙午、曾楊銀杏；許頂



立、許方怨；王天想、黃罔腰；王善如、鄭培育；陳石蛋、陳郭環；梁日錫、梁莊畏；麥漢禎、麥受却；蘇順吉、蘇陳見；共十二對。

- ①老人歌唱比賽情形
- ②老太太忘我的歌唱神情
- ③重陽節歌唱比賽實況
- ④老太太盛裝登台歌唱，台風穩健
- ⑤金婚、金鋼鑽婚頌典禮
- ⑥可愛的小花僮伴著老先生老太太進場。
- ⑦盧秘書長頒贈婚頌詞給幸福的高齡夫妻。
- ⑧金婚典禮後舉行茶會聯誼。

金婚——郭論、郭曾箱；林誠火、林紀保治；李朱信、李林糧；吳凱、吳王金枝；黃學、黃蔡翠；葉同義、葉蘇榮煩；李乃福、李葉金鸞；陳河東、陳楊金菊；李文圍、李洪荷；李文肅、李簡色；劉德三、劉黃秀玉；洪敦、洪莊返；陳永、陳張簡玉蘭；吳盛、吳龔玉蘭；黃先居、黃林罔、洪吟、洪黃忍；張昌言、朱慎新；郭文周、郭梁在；邱得旭、邱葉秋逢；蔡金子、蔡余要；蕭振榮、蕭曾瑕；劉清池、劉林惟；吳慶祝、吳王素華；申錫有、申王玉蘭；劉換文、劉郭糧；羅天雲、羅孫琦妹；許成智、許吳我；陳溫其、陳王秀瑜；劉因、劉黃曾琰；陳添財、陳鄭寶鳳；林雙廷、林罔飼；林再壽、林陳秋霞；徐靖佐、徐林章；翁媽逢、翁陳金針；蔡老鎮、蔡巧巧；李清標、李陳綉盆；邱道得、邱淑端；林雕元、林綉枝；瞿水吉、瞿張瑜珍；劉雲開、劉陳金蓮；吳廷芳、林文珍；蔡踐、蔡洪甜；黃大糧、黃杜京；呂順成、呂陳暫；林獻寧、林陳玉蘭；歐水源、歐楊月枝；郭栽培、郭戴留；陳冶秋、楊如泉；蔡石柳、蔡盧尊；劉如華、劉遲玉舫；林丁福、林吳碧霞；洪錦保、洪陳金連；王榮瑞、王周罔市；王先進、王林草；郭衡權、郭呂秀儒；林耀錦、林許芳；蔡福添、蔡尾青；林盤、林陳娘、王業珍、王葉朋真；陳木川、陳王彩霞，共六十對。

婚頌典禮於十月廿六日下午二時卅分，假國賓飯店二樓國際廳舉行，由市府秘書長盧光普主持，前金國小國樂團擔任大會演奏，並由張秀如舞蹈班提供精彩的舞蹈表演。

盧秘書長以福證人的身份向七十二對老夫婦們宣讀頌詞，祝福他們健壽無疆，同時也指出，近年來，社會繁榮進步神速，逐漸使得一般人只注重個人表現，而忽略了道德倫理與孝道，希望透過這項婚頌典禮，為社會注入更多倫理觀念，使我們的生活更美好。

金婚夫婦代表邱道德先生上台呼籲與會的老夫妻們，發揚倫理道德，建立美滿家庭，同時也要體認互忍、互信、互助、互敬、互愛的夫妻相處之道，傳之子孫，建立美滿家庭。



這七十二對老夫婦中，年紀最長的是八十九歲的張田老先生，他身穿六十年前結婚時所穿的大禮服——呢帽、西裝，伴著八十四歲的老伴張王勉，緩緩穿越禮門，步入紅地毯禮堂，獲得滿堂熱烈的掌聲，此外八十六歲的洪石發先生，以健朗的步伐攜著坐在輪椅上的八十歲妻子洪加禮婆進場，也獲致全場掌聲致敬，八十八歲的李看老先生與李施好女士身子還挺硬朗，輕鬆愉快的抬頭挺胸進場，令人頗感羨慕，禮成後社會局贈送每對夫妻一份頌詞，夫婦盤照、紀念品、喜糖等物，並招待其親友參加茶會、氣氛溫馨感人。

- ①邱道德先生代表老夫婦們致謝詞。
②結婚一甲子的夫妻們獲贈禮品。

◀老人醫療系列講座▶

這項活動自十月二日起至十六日止，共安排了五場活動，由社會局策劃，本市婦幼綜合醫院承辦，包括：

- 1.十月二日下午三時：楊昌熹醫師主講：「你的耳朵『失靈』了嗎—失聰之預防與治療。」假本市老人活動中心大禮堂舉行。
- 2.十月三日下午三時：林治仁醫師主講：「靈魂之窗再造—談眼疾之治療，」假本市左營老人活動中心二樓禮堂舉行。
- 3.十月七日上午十時：江昭興醫師主講：「也許您還不知道—談甲狀腺、糖尿病、痛風之預防及治療」假中正文化中心三樓第一會議室舉行。
- 4.十月十四日上午十時：江昭興醫師主講：「血濃？血清？—談血液濃度所引起疾病及預防」假本市老人活動中心大禮堂舉辦。
- 5.十月十六日下午三時：鍾金源醫師主講：「老人的『第二春』？」假中正文化中心三樓第一會議室舉行。

◀第四屆長青盃桌球錦標賽▶

十月二、三日上午，在本市老人活動中心桌球室舉行，這些六十歲以上的老人雖然到了退休年齡，但由於經常運動，顯然仍然耳聰目明，打起球來有板有眼，嘶殺叫陣聲，不亞於年輕小伙子，一般咸認為這是一項頗適合老人鍛鍊筋骨，提高競賽興緻的運動，相當值得提倡。

◀第五屆長青盃象棋錦標賽▶

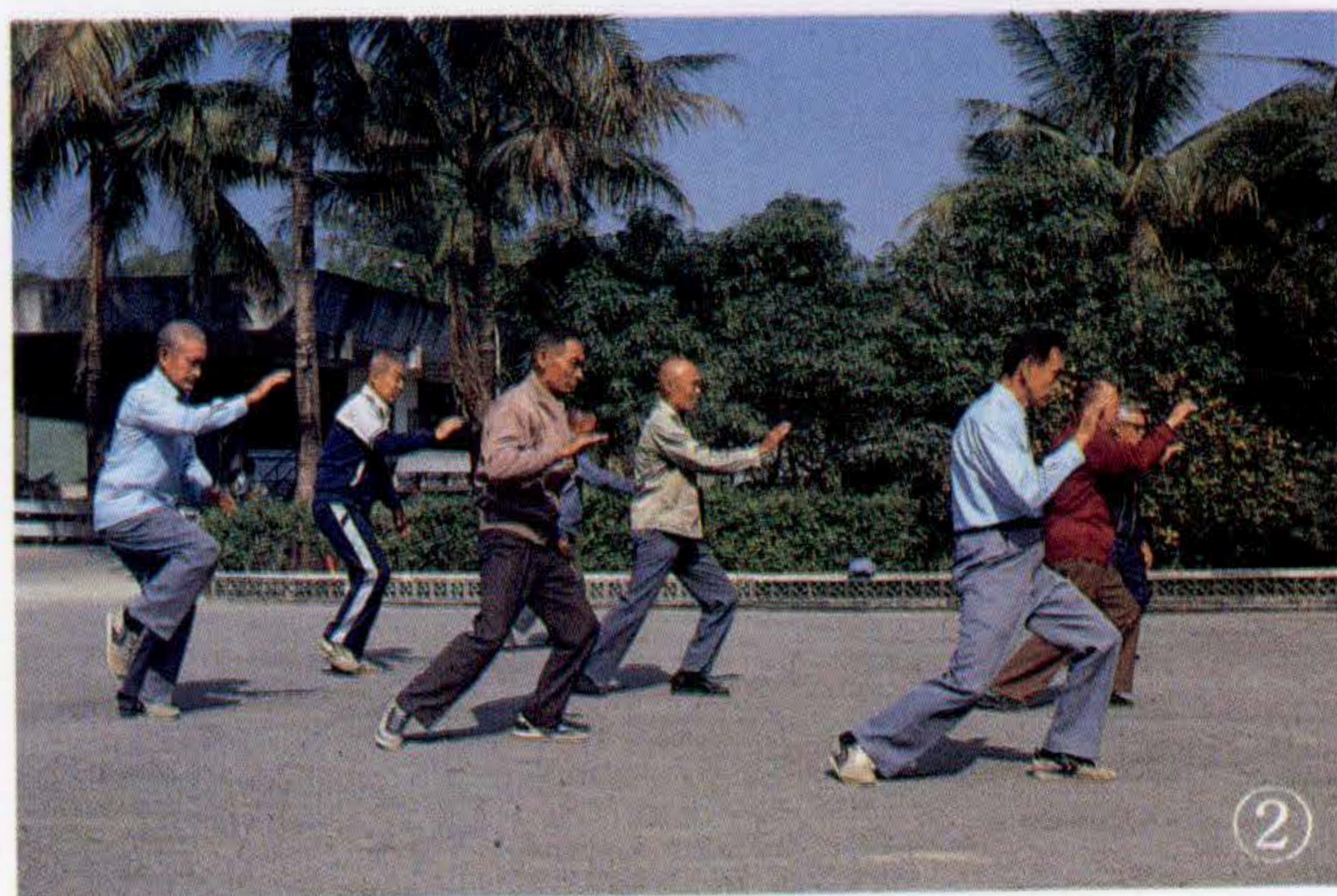
大樹下擺起一付棋盤，兩老相對而「戰」，車馬砲的陣仗擺開來，可以消磨一下午，旁邊若有人插鼓觀戰，那就更精彩了，白髮老人是智慧的象徵，奮戰了大半人生，將這份豐富的人生歷鍊溶入棋藝中，其精彩更是不在話下。

第五屆長青盃象棋錦標賽，於十月四、五日假本市老人活動中心舉行，由於高手輩出，每年總吸引許多人觀戰，今年也不例外。

◀重陽節槌球聯誼賽▶

本市老人活動中心槌球設備頗佳，因此培養了一批相當傑出的老選手，他們曾組隊遠征國外，時有佳音回傳，表現優異由於槌球是國內近幾年

-
- ①老人們懂得為自己安排生活將會更健康、愉快。
 - ②重陽系列中安排了免費量血壓活動。
-





才流行開來的運動，所以不斷有新的會員加入。

十月八日上午在老人中心槌球場舉行了一項比賽，來自全市各地的大小球隊湧入會場，看他們老當益壯的表現，頗令年輕人們自內心替他們高興。

◀福壽康寧慶重陽聯歡活動▶

這項有歌有舞熱鬧非凡的聯歡活動，自十月一日起，至十八日止，在各區敬老亭與老人活動中心巡迴演出，活動內容包括：歌仔戲、皮影戲，綜藝表演等，以歡愉本市老人，在重陽時節增添一點歡樂氣息。

◀七十八年重陽節分區敬老活動▶

自十月一日起至十月卅一日止，本市各區公所及市立仁愛之家均各安排精彩的重陽敬老活動，活動內容包括園遊會、聯歡會等等由各區公所分區通知轄區內老人參加，本年度補助各區之經費已提高，除社會局補助經費外，各區並發動區內社會資源共同贊助，使老人歡渡重陽佳節。

◀重陽節敬老禮金贈送活動▶

為發揚敬老崇孝傳統美德，贈送本市七十歲以上市民敬老禮金，自九月廿日起至十月七日止，由各區公所里幹事親自送達至每位老人家中，今年本市七十歲以上市民共有三三、七〇四人，七

十歲至九十五歲每位市民贈送敬老禮金伍百元（去年為三〇〇）、九十六、九十七歲每位市民贈送二千伍百元，九十八、九十九歲贈送三千伍百元，一〇〇歲以上加贈伍千元及木匾一幅，以示敬祝每位老人福壽康寧。

家有一老，猶有一寶，這九項重陽敬老系列活動只是代表全體市民們略盡心意，給年老的長者們一點歡愉，其實光靠這一年一度的節慶來關懷他們是不夠的，您府上若有高齡長者，晨昏定省，多聽他們吐露心聲才是最好的敬老之道。當然，「老吾老以及人之老」，若行有餘力，也請發揮敬老美德，隨時探問孤苦無依老人，讓我們的社會更祥和、更溫馨吧！

-
- ①蘇文璽局長頒獎給模範敬老楷模
 - ②蘇市長十分重視一年一度的敬老重陽系列活動。
-





豪華的台華輪航向新里程

台華輪航向新旅程

文·謝惠珠 圖·葉偉



台澎輪航向終點，揮手再見；台華輪乘風破浪，繼往開來，中華民國七十八年九月十五日上午八時卅分，航行高馬航線間達十八年之久的台澎輪，開出自高雄港起航的「最後一航次」，為台澎輪航行歷程劃下美麗的休止符。

「台澎輪」係於民國六十年十一月廿四日起，接替「澎湖輪」航行高雄、馬公間，以低運價政策營運，服務旅客，直到九月十五日停航汰除為止，共歷時十七年九個月。

台澎輪退休了，取而代之的是斥資新台幣十七億元籌建的「台華輪」，繼續負起航行的時代們務。

「猗歟『臺華』，海運
 遞膺，梯航行旅，陳設新穎，
 貨載容量，體積寬闊，安全
 舒適，遐爾癸傾，欣逢令典，
 日麗淵澄，祥開吉旦，慶溢
 南溟，勗爾鵠舉，破浪乘風，
 利民裕國，丕彰盛名」

這首歌頌台華輪的讚詞，把台華輪的本來遠景描述無遺。

省屬台灣航業公司向日商購置的台華輪的交船儀式，於九月十八日上午在高雄港舉行，典禮由台航公司董事長陳連生及負責承造的日本林兼株式會社社長福田良秀共同主持。

與會貴賓並一致祝讚台華輪此後航運事業乘風破浪，如日中天，再為台澎民衆提供舒適完美的旅運服務。

台華輪十八日交船後即正式營運。

台華輪是一艘符合國際標準的客貨輪，其主要裝備係採用兩部主機，每部主機最大馬力為7.425匹/600rpm。

台華輪係為雙俥、雙舵，另有船首推進器一具，進出港操縱靈活，最大速率可達廿二節。另，台華輪船尾為Split Type，可減少下水阻力，具有省油之效果。

駕駛室設有避碰雷達及各種新穎航儀，可在駕駛室直接操縱，其機艙並設有控制室，可監控各種機器裝備。

台華輪的客室裝璜豪華舒適，經濟實惠，共設有二間貴賓室，十間特等套房，每間二床，擺設樸實，採光明亮。

- ①台航董事長陳連生致詞
- ②船艙寬敞舒適
- ③船上大餐廳可供乘客用餐





-
- ① 試航典禮賀客雲集
 - ② 船上夜總會設施供人娛樂
 - ③ 船上休閒設備完善
-



十間頭等套房，每間四床，適合全家旅途。普通臥舖一百四十床，適合團體旅遊。

另外，前後艙並設有坐臥兩用椅，共有七百位，寬敞舒適。

台華輪收費廉實，特等雙人 A 艙十間，每人票價一千元；特等四人 B 艙十間，每人票價七百元；四人通艙卅五間，每人票價四百五十元，座臥椅七百個座位，每位四百五十元。首航一個月內九折。

在船上要是餓了，怎麼辦？沒有關係，台華輪上也有餐廳設備，每次可供一百人進餐使用，且自助餐每次也可供八十人進餐，十分便利。

台華輪上並設有「沙龍」，可容納五十四人，寬敞豪華，設備完善，視野開闊，附設的舞池更是想伸展筋骨的好去處。

另，船上備有高級視聽及娛樂設備，提供旅客船行期娛樂之用。

在載貨方面，台華輪的船首船尾各有駛上駛下的跳板一具，可載運大型車十輛，小型車廿輛，機車六十輛。

而貨艙容積有七百六十五公噸，可載運廿四只貨櫃，冷凍冷藏貨櫃也有裝載。

客貨兼營的台華輪一次可載運旅客一千二百零四人，由於設備新穎完善，速度快，耐波力強，即使在八級強風下亦可航行，船期穩定，不致因稍遇風浪即被迫停航。台華輪的開航，係台灣省政府為改善台澎海上交通，促進澎湖地方繁榮，增進民衆福祉所斥資興建，將為高馬航運寫下營運新頁，提供民衆安全舒適豪華快捷海上之旅，加速澎湖觀光發展。其往後的服務品質，就有待民衆來給予評價了！

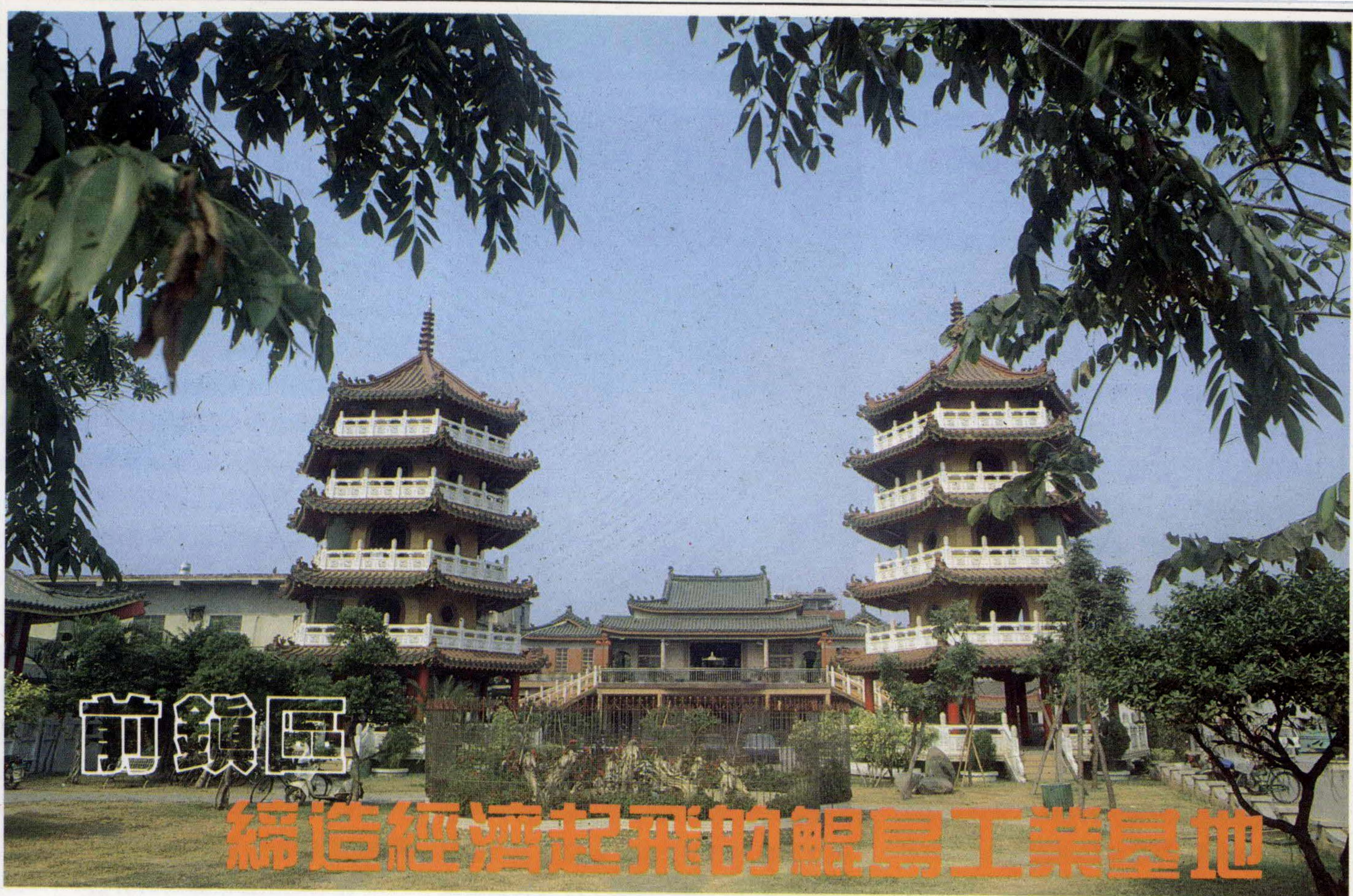
①全自動操作的駕駛台操縱室

②船上的雷達導航設施

③旅客餐廳清爽寬敞

④可提供五百人膳食的廚房





前鎮區

締造經濟起飛的鯤島工業基地

文·曾玉崑 圖·葉偉／陳震濤

前鎮區位於高雄市東南隅的臨海平原，東毗高雄縣的鳳山市，西隔高雄港與對岸的旗津區相望，南接小港區，北鄰苓雅區。全區面積一九.一三六一平方公里，地勢平坦，略似半環形。

一、前鎮是明鄭軍屯的舊部落

前鎮區包括前鎮、籬仔內、崗山仔、戲獅甲、草衙、佛公、苓仔寮等七個部落所組成。

前鎮為明鄭時代的軍屯地區之一，永曆十八年（一六六四），明鄭諮議參議參軍陳永華為鎮撫土著及維持龐大軍糧，採取軍屯制，在屯田制度下墾成的田地，俗稱「營盤田」，據連橫的台灣通史載：「前鎮莊，清屬大竹里，為明鄭中提督前鎮所墾，故名。」但高雄市地理篇則云：「前鎮為前方營鎮之意，相傳遜清時代土匪猖獗，府縣置兵守此地以保衛地方，乃有前鎮之名。」土匪猖獗，置兵鎮守雖屬史實，卻非地名之直接淵源，而明鄭營盤屯墾，才合史料的記載。

籬仔內是地方景觀而命名，凡聚落位於城垣、竹籬等圍繞物的內部，或位居部落的中心地帶者，通常用「內」名之。據云，福建泉州府南安縣的陳振聰，於明朝末隨鄭成功渡台，卜居於籬仔內現址拓墾私田（按：隨鄭軍來台義民及鄭軍文武官員私自拓墾的田地名曰私田）。嗣後，其子孫在族居外圍編竹為籬，藉以保障居戶的安寧，後人遂以「籬仔內」稱之。

崗山仔，舊志作岡山仔，台語「仔」字用在名詞下方時，當用於指明「細小」的事物。岡山仔之名，據市志載：「岡山仔，該地地勢略高於平原，然終未能列入山脈之列，且其範圍之面積甚小，乃戲稱為岡山之子，故名。」但崗山仔今未見有任何山崗丘阜殘跡，舊志也無山丘的記載，故應為雜草叢生的土崙，地勢稍高於四鄰而已。但經長年雨水的沖刷及墾耕挖掘後，已失去往昔高亢的原始面貌。

戲獅甲簡稱獅甲，今取其諧音簡書為西甲。昔日斯地的子弟合組獅陣，每當打狗地區「十三莊頭」舉辦迎神賽會

時，向來均由戲獅甲的獅陣領頭開路，其舞獅的技巧與純熟甲於各莊，執民俗技藝團的牛耳，乃有「戲獅甲」之名。

但高雄市志則云：「舞龍戲獅為我國傳統娛樂之一，甲為昔日計田面積之數字單位，因該地墾殖面積如戲獅，故名。」前半當無瑕疵，後半則屬望文臆測之辭，由於往昔尚無高空照相技術，而能洞察出一望無垠的原野，外廓似戲獅，恐非事實，也難獲得史家的認同。

草衙是「草衙門」的簡稱，遠自永曆十五年就有漳州府南安縣石井鄉十八都的王姓人氏，隨鄭軍渡海移住斯地。入清後遣武弁駐戍於此，以草葺暫蓋陋屋充當衙署，村民均以「草衙門」稱之。市志地理篇云：「草衙，乃清代官府屯草之處所，故名。」既然駐戍官弁，定有軍用馬匹，興建棧房囤積馬草，並不離譜。

佛公原稱「佛仔公」，乾隆十二年漳州吳姓人氏遷徙來此，赤手空拳胼胝拓野，並隨身迎奉「普庵公」佛像於住地。久之神威顯赫傳聞鄉里，慕名膜拜者日眾，普庵公遂被閩語的促音誤傳為

「佛仔公」。

苓仔寮，康熙年間閩籍移民至此捕魚，搭寮藏置罟網而名，為別於大竹里的苓仔寮，乃又「內苓仔寮」。鳳山縣采訪冊書為內能雅寮，且云：「內能雅寮、鳳山里、縣南一十里，天后宮屋一間乾隆廿二年黃欽募建。」

二、撫今思昔三百年沿革滄桑

前鎮區在明鄭時期屬萬年縣，為營盤田及私田拓墾地。康熙廿三年入清後，區境分隸於福建省台灣府鳳山縣鳳山莊（草衙、佛公、苓仔寮）與大竹橋莊（前鎮、籬仔內、崗山仔、戲獅甲）。乾隆五十一年發生林爽文之亂，城毀，五十三年遷縣治於陂頭街、嗣後陞鳳山莊為鳳山里，大竹莊為大竹里，兩里以規仔壽坡為界。光緒十三年台灣設省，省下分設三府，本區分屬於台灣省台南府鳳山縣鳳山里與大竹里。

光緒廿一年日本竊台後，本區先後隸屬於台南縣鳳山支廳，台南民政支部鳳山出張等轄屬。光緒廿三年改革地方行政區域，增設鳳山等三縣，草衙、佛公、苓仔寮隸於鳳山縣鳳山辦務署；前鎮、籬仔內、崗山仔、戲獅甲另隸於鳳山縣打狗辦務署。光緒廿四年地方行政組織調整縮編，廢鳳山縣，本區改隸於台南縣鳳山辦務署。光緒廿七年廢縣及辦務署，改置廿廳，本區隸於鳳山打狗支廳。宣統元年縮廿廳為十二廳，廢鳳山廳改隸台南廳，前鎮、戲獅甲隸於打狗支廳的苓雅寮區；草衙、佛公、苓仔寮隸於鳳山支廳的港仔墘區；籬仔內、崗山仔則隸於鳳山支廳七老爺區的轄屬。

民國九年廢西部十廳改設五州，前鎮、戲獅甲隸於高雄州高雄郡高雄街；籬仔內、崗山仔隸於高雄州鳳山郡鳳山街；草衙、佛公、苓仔寮隸於高雄鳳山郡小港庄。民國十三年廢高雄郡及高雄街，陞街為市，前鎮與戲獅甲列為市轄地域，設置前鎮、戲獅甲兩個區會，其餘部落仍隸於原有的行政區域。

民國廿四年大高雄都市計畫發表後，於民國廿九年將鳳山街的籬仔內、崗山仔及小港庄轄的草衙、佛公與苓仔寮劃入市轄區域，增設籬仔內、草衙兩個



廟宇的存在，看出民衆虔誠信仰

區會。

迨民國卅四年光復後，初編為前鎮、戲獅甲、草衙等三區，旋又合併三區成立高雄第二區公所。民國卅五年採用首任區長張啟周的建議，改區名為前鎮區。

三、悠悠河水鬼話連篇，頻傳魍魎作祟

仁愛河，後勁溪，前鎮河為高雄三

大源流，而本市的河川，匯聚滿漚而成，少有舟楫之便，除仁愛河幹流構築渡岸及前鎮河開闢運河，勉供舟運外，晚近因上游淤塞及河川污染，幾成為排水系統的污水排泄溝。

前鎮河又名鳳山溪發源於高雄縣九曲堂山區，長約十八.六公里，自鳳山市入境沿縣市交界蜿蜒北上，至臨海橋沿前鎮運河向東注入高雄港，其北為突出海中的大半島，南為海埔新生地及漁港，皆由人工填築而成。

重修鳳山縣志說：縣治諸水，西南打鼓港，縣鎖鑰也；北流分支，紆迴入治東南郭，外為硫磺港。南流分支為前鎮港，經鳳山莊之大林蒲，瀨東塩場在焉。又云：前鎮港，在縣南十五里，海汎小港，由打鼓港入。而采訪冊則云前鎮港在大竹、鳳山二里交界，縣南十里，源受媽祖港陂，西南行，兼納南畔圳，廟前陂二流，下注丹鳳澳。

至於媽祖港陂據采訪冊載：「在大竹、鳳山二里交界，西北大竹，東南鳳山，縣南七里，周長二里許，源受規仔壽陂水尾，南行二里許，下授前鎮港。」



漁業是前鎮區生財管道之一

媽祖港即今前鎮溪臨海橋附近水域，傳說往昔臨海橋一帶常有水鬼作祟，致有婦孺溺死於此。有次媽祖巡狩，媽祖神轎抵此大發神威，直入河中驅鬼，此後再也沒有鬧鬼情事，後人遂稱為「媽祖港」。由於溪水為淡水，亦名「淡水溝」。而媽祖港的上源規仔壽陂，原名書為「鬼仔宿埤」，源出高雄縣市交界，即前鎮溪的上源，位於今小港機場的西北方。傳說早期左營區新莊仔段的「阿彌陀埤」經常鬧鬼，連鳳山知縣的座轎在大白天竟亦被野鬼拉入水裏。知縣接受道士驅鬼建議，乃說服一名囚犯，在埤畔打扮成阿彌陀佛雙手分握桃劍、柳劍、頭帶沙鍋、足穿草履，活葬驅鬼。從此有「阿彌陀埤」之名，亦不再鬧鬼。

但左營驅鬼後，據云眾鬼相率跑來草衙的埤圳棲息，於是草衙埤天天鬧鬼，遂被稱為「鬼仔宿埤」。由於埤名讓人覺得「小生怕怕」不寒而慄，草衙人乃取吉以「壽仔埤」稱之，而方志又以諧音稱之為「規仔壽埤」。

采訪冊云：「規仔壽埤在大竹、鳳山二里交界，西北大竹、東南鳳山，周五里許，源受東門溪，南行兼納林邊圳、大嘉棠圳二流，分大支，本支再行里許，下注媽祖港陂。」

規仔壽埤分大小二埤，大埤亦稱外埤，範圍有五十餘甲；小埤又稱內埤，範圍十多甲。日據時期，二埤供應前鎮



鎮南宮香火鼎盛

區的草衙、佛公及小港區的小港、大人宮、店仔後等地段的農田灌溉。光復後在五甲牛寮邊興建水泥壩，用來節制水源。

前鎮河僅下游一段流經本市前鎮區，其餘多在鳳山市。由於河段長久以來承受鳳山市家庭污水與工業廢水，致使水質惡劣，水色污黑，臭氣四溢，且水面不時冒出氣泡，顯示累積的污染物長期耗氧，已超出河段的涵容力，水質連灌溉使用都已不適合，故研擬對策來改善水質已是市政的重要措施之一。

四、神祇獨鍾，遍處巨觀古刹

先民離鄉背井渡臺拓墾，心靈空虛，每以地緣或血緣形成聚落後，供神立

廟為慰藉，本市各地如此，前鎮區的聚落也不例外。

鎮南宮是前鎮莊的守護廟，創建於康熙廿一年（一六八二），係朱、張兩姓自唐山渡台，在前鎮拓荒後就地結茅搭建而成，祀奉文衡聖帝關老爺為主神。唯廟址築於江濱沙灘間，雖然瀕臨海港，風光雖然旖旎，卻地勢低窪屢遭海潮侵蝕，不堪修葺之苦，光緒卅年乃填土墊高廟基重建。民國七年又有填築海灘為廟地之議，但填土工程浩大，又受制於經費的拮据，僅有發動善信進行義勞一途，致工程後繼無力，斷斷續續達卅餘年，至民國四十二年填土工程始見完成，旋將廟貌重修一番。而今位於鎮北里南宮巷的鎮南宮是，高踞于廿五層台階上的巍峨壯觀的廟宇為近年鳩工庀材甫告完竣。其建築依照傳統造型，分前後兩殿及左右兩廂，外貌金碧輝煌，氣象萬千，雕龍琢鳳，點綴宜時。廟內仍存有「大明宣德年製」的古銅小香爐一座及神童御馬的雕塑古物，頗值鑑賞。

龍閣寺為籬仔內的守護廟，建於嘉慶年間，主祀朱府千歲，原址位於埤北，光緒七年重修一次，民國五十二年遷建於振農巷現址，五十四年建竣，更名為「憲德宮」，現遺有清嘉慶年間的五營台一座。采訪冊載：「王爺廟，內祀朱王，在大竹里籬仔內莊，縣西南七里，屋五間，額龍閣寺，光緒七年武生陳



遠眺漁管處大樓

德音董修。」

崗山仔的守護廟為福德祠，據采訪冊載：「福德祠一在大竹里岡山仔莊，縣西南六里，咸豐五年莊公漏董建。」該祠今已圯毀。

廣濟宮位於西甲北巷為戲獅甲的守護廟，原主祀哪吒太子，鳳山縣采訪冊載：「太子廟，額廣濟宮，在大竹里戲獅甲莊，縣西南八里，屋八間，乾隆廿五年董大章募建，光緒十五年陳賢重修。」

目前的廣濟宮供奉保生大帝為主祀，中壇元帥（即哪吒太子）改為陪祀，高雄市文獻會出版的「文化資產採訪專輯」遂依民間的傳說略謂：「廣濟宮相傳創建於清乾隆六年，供保生大帝，係由當地董姓庄民祖先由福建漳州遷台時隨身携來。…乾隆廿五年董大章捐地募款重建，並增奉中壇元帥，池府千歲…」此段傳說與鳳山縣采訪冊太子廟的記載大相徑庭，顯然是附會之詞。

民國五十九年，中山三路拓寬，廟址抵觸都市計劃，乃西移重建，成為今日壯觀巍峨的宮殿式二樓建築。廟內設有圖書室，並存有道光庚子年葭月的「大德參天」及光緒壬辰年孟秋獻供的「神道變化」等古匾二方，保存完好甚為珍貴。

草衙的守護廟則為朝陽寺，傳說康及寶印渡台，覓址草衙奉祀，道光初年改建為廟。據采訪冊載：「觀音寺，一在鳳山里草衙莊，縣南十里，屋八間，額朝陽寺，道光元年生員陳士芳募建，光緒七年王洪祥重修。」

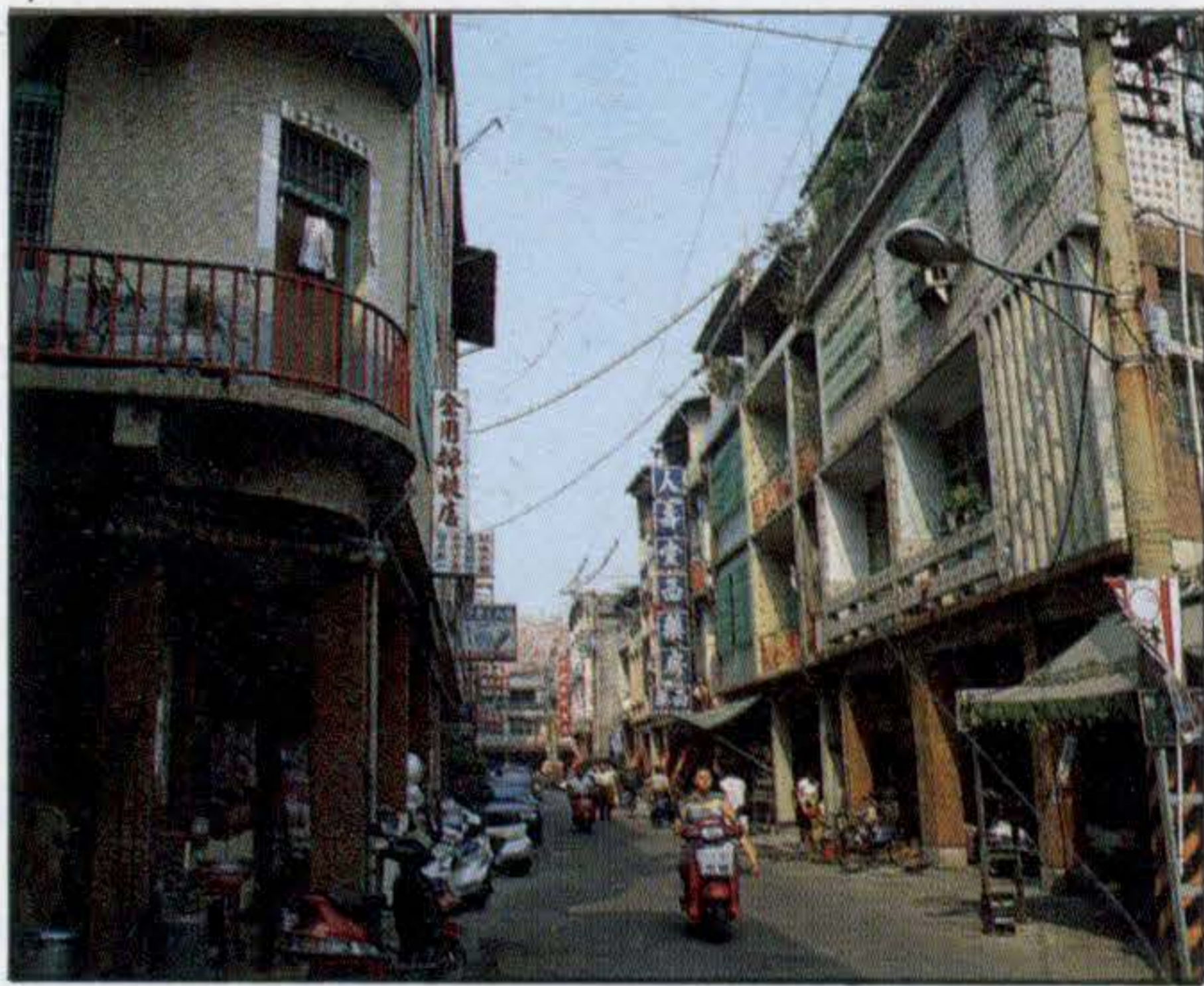
朝陽寺於民國六十一年拆除重建，歷時五載，民國六十五年落成，成為道教外殼的佛寺。該寺迄今除仍保存有創廟初期的菩薩神像及佛印外，尚有「大明宣德年製銅香爐兩個及光緒七年木質碑記一方，可供研究方志的參考。

五、都市奇觀，矗立安全島上的路中廟

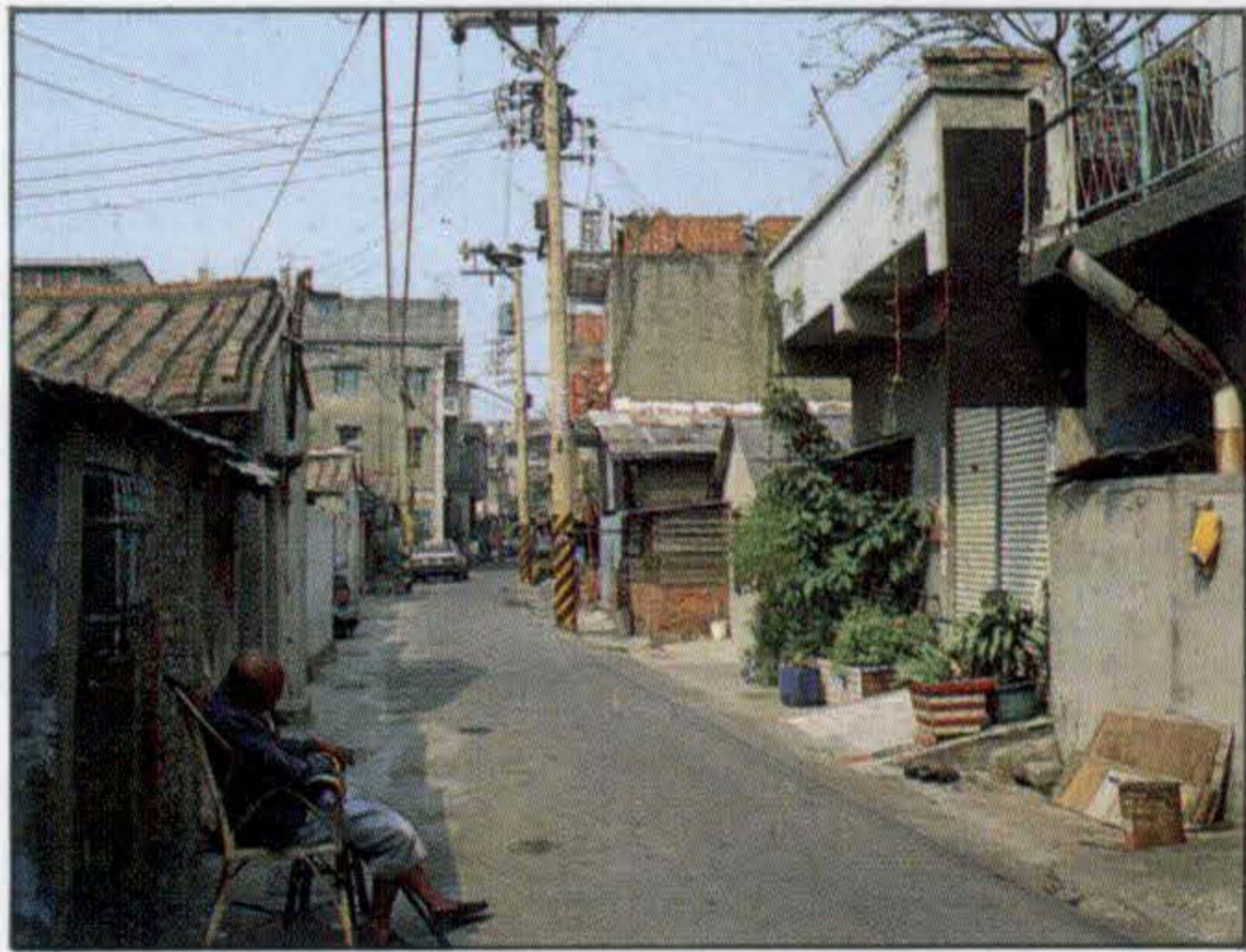
普庵公是佛公的守護神，乾隆十二年由開基祖先從漳州祀奉於此，「佛公」



勞工文化中心是重要集會文教重點



前鎮舊部落老街陳說著歷史的話語



街上獨坐老者，想著陳年往事

即由普庵公的音誤而來，至於荅雅寮的守護神則為天后媽祖，據采訪冊載云：「天后宮一在鳳山里內能雅寮莊西，縣南十一里屋一間，乾隆廿二年黃欽募建。」

前鎮區最奇特的寺廟，要算籬仔內的路中廟—千秋府，位於和平二路的路中央，宛如一座安全島，分割雙向的來車。

傳說乾隆四十六年，泉州府同安縣有位名叫黃千秋的人，隻身渡海來台，以補靴修雨傘為業發現現址靈氣四射，為青龍寶穴，乃搭茅擇居於此。黃千秋的工資低廉，平常又是行善樂施，被稱為「大善人」，後來臥病逝世，亦葬於此，因其平生積德行善，後人遂築小祠祀奉，尊稱為「千秋伯」又稱「千秋聖王」。

據云：今廟後的龍鍾古木—福樹公，秀側的小廟，即為黃千秋搭茅之處，亦即此祠的濫觴。嗣後一再翻修擴建直至民國六十七年，始具今日琉璃飛簷的燦爛外貌。祠內除主祀千秋聖王外，亦奉祀玉皇大帝、中壇元帥、朱府千歲、福德正神、註生娘娘等神祇。麻雀雖小，五臟卻齊全哩！

由於千秋府的特殊地理環境，既阻碍交通，也容易導致車禍，屢遭拆除的命運。但因拆除日，均因「神威顯赫，靈光浩蕩」，若非工人急症，就是機器故障奇幻的靈異事故讓工程停滯下來。由於一再有於「化險為夷」的靈幻傳說，遂信徒日眾香火益盛。

但「路中廟」絕非是正常的現象，若為膜拜而橫遭車禍，豈非聖王所樂見，故如何妥善遷移廟址，須要朝野的智慧與努力。估且不論千秋府將來的命運如何，但它為發揚黃善人「取之於大眾，回饋於社會」的善旨，成立慈善基金會，辦理冬令救濟與醫療補助，朝著慈善工作及社會救濟的方向而努力。如此，讓千秋聖王的慈善胸懷，將永留在信徒的心中，對於孕育積德行善的風氣，亦有誘導與激勵的作用。

六、工業巨人，台灣的聚寶盆

今天的前鎮，已是台灣的最大工業中心，台機、台鋁、台碱、台肥，均在前鎮區內。尤其是民國五十五年十二月三日，政府以人定勝天，化腐朽為神奇的毅力，在高雄港疏濬工程中，將港底挖出的污泥，填出中島海埔新生地，建立了第一個加工出口區。

由於政府竭盡所能的提供優惠條件，行政事權集中，作業手續簡便，尤其充沛的低廉勞力，立即吸引海內外企業投資者的興趣，紛紛前來投資設廠，不出三年，該區六十八公頃土地，設廠的容量即達飽和。目前該區共有外銷事業一百零一家，員工達三萬五千多人，投資總額美金一億四千六百二十六萬餘元。外銷產品以電子製品居首位，成衣和

光學製品依序次之；銷售地區計有北美洲、歐洲、大洋洲、拉丁美洲、中東、非洲等一百廿一個國家及地區，其中北美洲居首，超過總額的一半，次為亞洲和歐洲。

前鎮加工出口區建成後，已成為友邦仿效設置及經濟專家研究的對象，對發展經貿與提高國際聲譽，加工區已扮演著一個重要的角色。

此外，成立不久的「臨海工業區」，橫跨本區與小港，面積廣達二千六百多公頃，各類工廠達三百餘家，除十大建設的中鋼、中船外，尚有合板、漁產加工、建材、機電、石化等。該區已隨台灣經濟的繁榮而日益壯大，成為全台重型工業的總匯、精密工業的重心。

七、首屈一指的漁港，漁會與漁市場

高雄市地處台灣南部，一面靠海，漁場面積廣大，水產物蘊藏豐富，關係國民經濟至大。而漁港是漁船的基地，漁獲品的吐納場，也是保障漁民與船隻的庇護所。

前鎮漁港是本省最大漁業中心，位於第二貨櫃與第三貨櫃中心之間，水域面積有三一二、五〇〇平方公尺，可容納五〇至一〇〇噸漁船一千艘，陸上面積達卅二公頃，設有製冰、冷凍、漁產品加工、漁網加工等廠。

位於前鎮漁港畔的高雄區漁會及前鎮漁市場，其前身為高雄漁業組合，民國十三年設於本市湊町四丁目（鼓山區



違章建築亟待解決

哈馬星），後來改組為「保證責任高雄漁業協同組合」，民國卅三年修正法令，改組為漁業會；台灣光復後改名為高雄市漁會鼓山漁市場，一般人以「大漁行」名之。前鎮漁港擴建完成後，前鎮漁業大樓於七十一年八月卅一日開工，經三百個工作天竣工啟用之日，已遷至前鎮現址。

據高雄區漁會統計，七十一年區漁會所屬漁船有二、四六二艘，作業船和養殖業的總漁獲量是廿二萬二千一百十七噸。其中遠洋漁業的漁獲量是十五萬八千五百五十一噸，近海漁業為六萬零六百七十二噸，沿海漁獲量是一千七百八十三噸，養殖漁業一千二百一十一噸。

據區漁會報告，遠洋漁業已有逐年減產的趨勢，其主因一方面是受二百哩經濟海域限制，導致漁場縮減，另一方面勞工育樂中心是一座地下一層，地

上七層的新穎建築，高度有卅一點四公尺，三、八七〇建坪。地下室設有餐廳、理髮室等並兼作防空避難之用。一樓是集會廳，有六二八個座位，平時亦當球類的室內運動場所；另設有服務台、福利品供應站。二、三樓設有辦公室及大、中、小型會議室、兼作勞工教育技能講習及展覽會場之用。四樓到七樓為住宿部，共有單人套房四十間、雙人套房八十間，為勞工提供廉價的住宿服務。

是國際鮪魚及鮪罐的不景氣，撈捕鮭魚及流刺網的使用限制，作業已不敷成本，故為促使漁業保持成長和發展前途，除寄望油價下跌降低成本外，並積極與國外洽商漁業合作，開發新漁場，期使漁業恢復景氣，是漁民共同的心聲！

八、勞工育樂中心與勞工公園是工人休閒的殿堂

市政府為了增進勞工福利並為本市卅餘萬勞工提供假日休閒的最佳去處，將位於前鎮區中山三路一三二號的，六、六九〇七公頃的廿五號公園預定地，闢建為「勞工公園」。於七十一年十月卅一日竣工落成。公園內除建有美侖美奐的「勞工育樂中心」外，廣植花草樹木，並以涼亭、綠廊、籐架、花壇等來點綴，宛如郭璞遊仙詩的「翡翠戲蘭苕，容色更相鮮」的旖旎景緻，在此駐足，以良書為伴，綠茵為友，真人生一樂也。

勞工育樂中心啟用後，本市的勞工福利措施，已步入了新的里程碑。



廣濟宮歷史悠久

九、違建總匯、福音村的無奈與安邦里的人鬼共居

違建與公害是前鎮的兩大癌症。

前鎮是全市違建最多的行政區，而草衙是全國最大的違建集中區。草衙一帶原本是一片廣大的沼澤地，經長年累月的淤積，成為富饒肥沃的農墾區，光復初期公地放領時，即租給當地農民耕作，但其產權大部分登錄為國有，局部為省有，約六十公頃則屬市有。

民國五十年以後，隨著經濟起飛，前鎮區的工廠如雨後春筍越來越多，各地勞工大量湧入，卻苦無棲身之所。一些投機商人趁機哄騙佃農，破壞耕地租約，興建大批違建高價售給勞工。尤其是六十七年賽洛瑪颱風在本市釀成巨災，政府為加速災後療傷，特頒布放寬「災後重建處理要點」，投機者又趁機大興土木，製造更多的違建，使情勢更為複雜，成為眾所矚目之處。今購買戶，以變賣祖產，或以半生積蓄的血汗錢，拱手捧給投機者，而換來的竟是僅能暫時棲息的違建，今五、六千戶的違建，三萬多丁口隨時均面臨拆除的厄運，豈不令人鼻酸！

其次是獅甲福音村的拆除糾紛，源自美籍傳教士布倫茂的遺愛。布氏在中日戰爭時，曾在大陸南北佈道，目睹日機濫炸造成中國難民失去家園的慘景，遂於民國五十一年留下遺囑，捐獻六十萬美元交由美國商業銀行代為保管，作為救濟中國難民興建住宅及購置生活與醫療物資之用。

由於當時的法令嚴禁外人在中國置產，嗣委由中華基督教衛理公會，以救濟大陸難民名義，向國有財產局南區辦事處申購戲獅甲段一至十七號國有土地四十筆，面積二.五五五二甲，做為興建香港來台難民住宅用地，也即目前前鎮區廣西街八千坪的「福音村」。

民國五十二年間，一群隨國軍撤退來台的難民及印尼忠貞僑胞陸續擇棲於此，迄今已達一百十六戶。近二十餘年



來，福音村雖然一直處於藏污納垢的落後與破敗的惡劣環境，但村民仍然自得其樂，相安無事。但自七十七年起房地產開始狂飆，一夜數漲，原來一坪三百元的福音村，居然喊到每坪六十萬元。八千坪的福音村一夕之間，由「貧民窟」變成地皮高達五十億元的「黃金城」。

地價飛漲後，布氏遺愛人間的德意被棄之如敝屣，福音村成為財團覬覦之地，從此拆屋索地的糾紛迭起，爭訟不休。

布倫茂志在濟貧救世，體恤兵燹之痛而嘉惠災黎，無奈二、三十年後竟然成為逐利攫食的目標，布氏地下有知，恐難冥目！

前鎮漁業大樓及停車場用地，早期也是一片懸年久置的違建區，違建戶達一百五十餘戶，直至七十三年二月廿七日始在協調、疏導及公權力的伸張下拆

除完竣。

人鬼爭地是前鎮區的另一特色。與邦里竟有一百十六戶的違建搭蓋於墓頂上，宅前屋後，甚至廚房，臥室，荒冢簇簇，成為「人鬼共居」的殊異景觀。此外瑞豐國小附近的瑞華里，過去是公墓地，亦有百餘戶竊占鬼地的現象。由於死人鬥不過活人，致昔日「人怕鬼」反成今日的「鬼怕人」，祇好他遷另覓棲處，鬼地遂變更為住宅區，人鬼糾紛亦逐漸被人所淡忘。

違建是市政的棘手問題，拆不勝拆，使主管單位疲於奔命，不但糟蹋公庫的鉅款，更是法令的一大傷害。

十、久入其境不覺其臭與「零公害」的明天。

前鎮在台灣可算是一個非常單純的工業區，區民總計約廿萬人，六成為工廠的員工與眷屬。雖然各工廠各擁有數以千計的員工，但除上下班的人潮外，平常街上聽不到喧囂的市聲。由於稍具規模的廠區內，都設有俱樂部、電影院、招待所、圖書室、診療所、福利社、球場等機構，各在「大圍牆」牆內自成一世界，街道上反覺蕭條與冷清。

①一柱清香，幾許心願

②中正高工培育無數學子



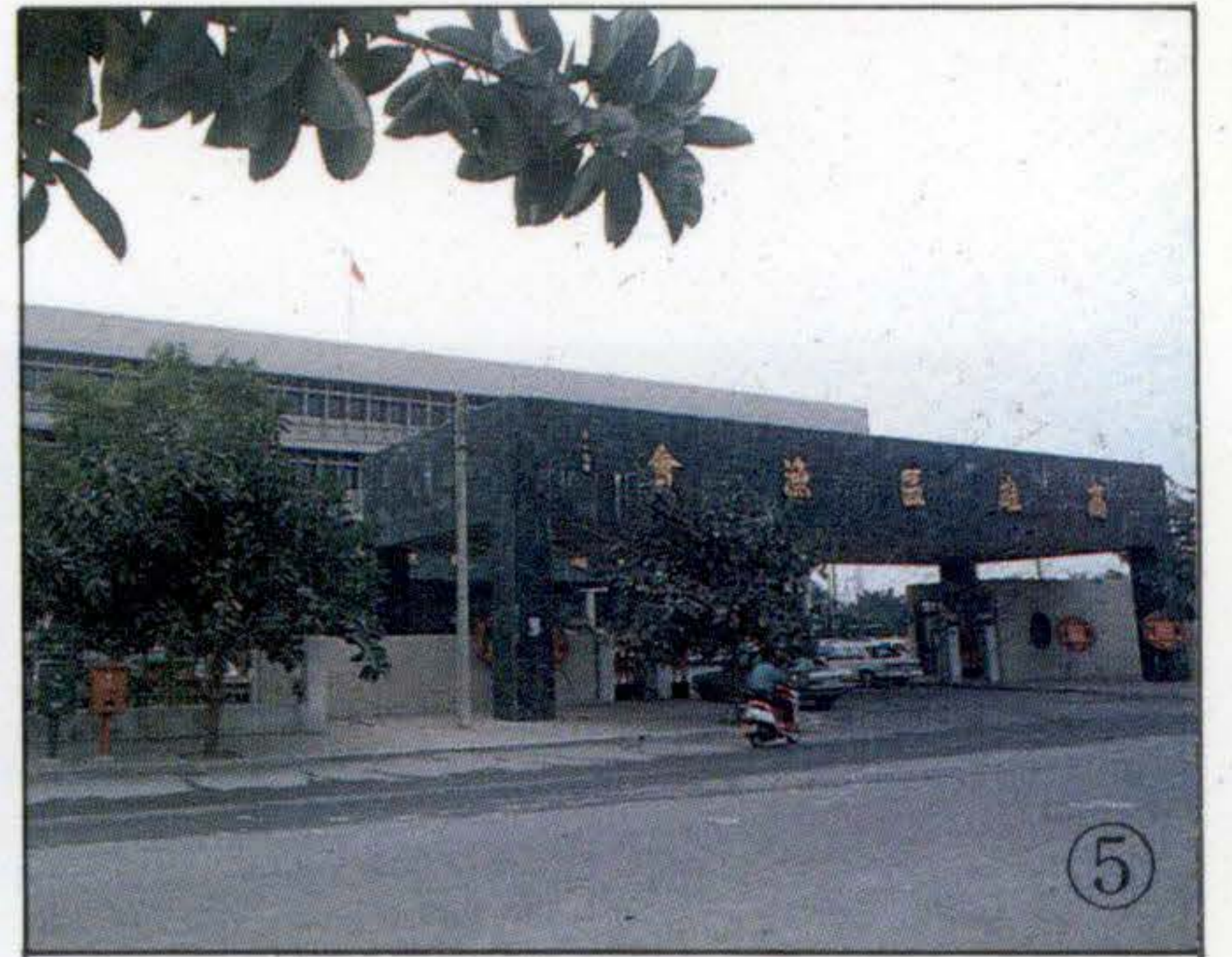
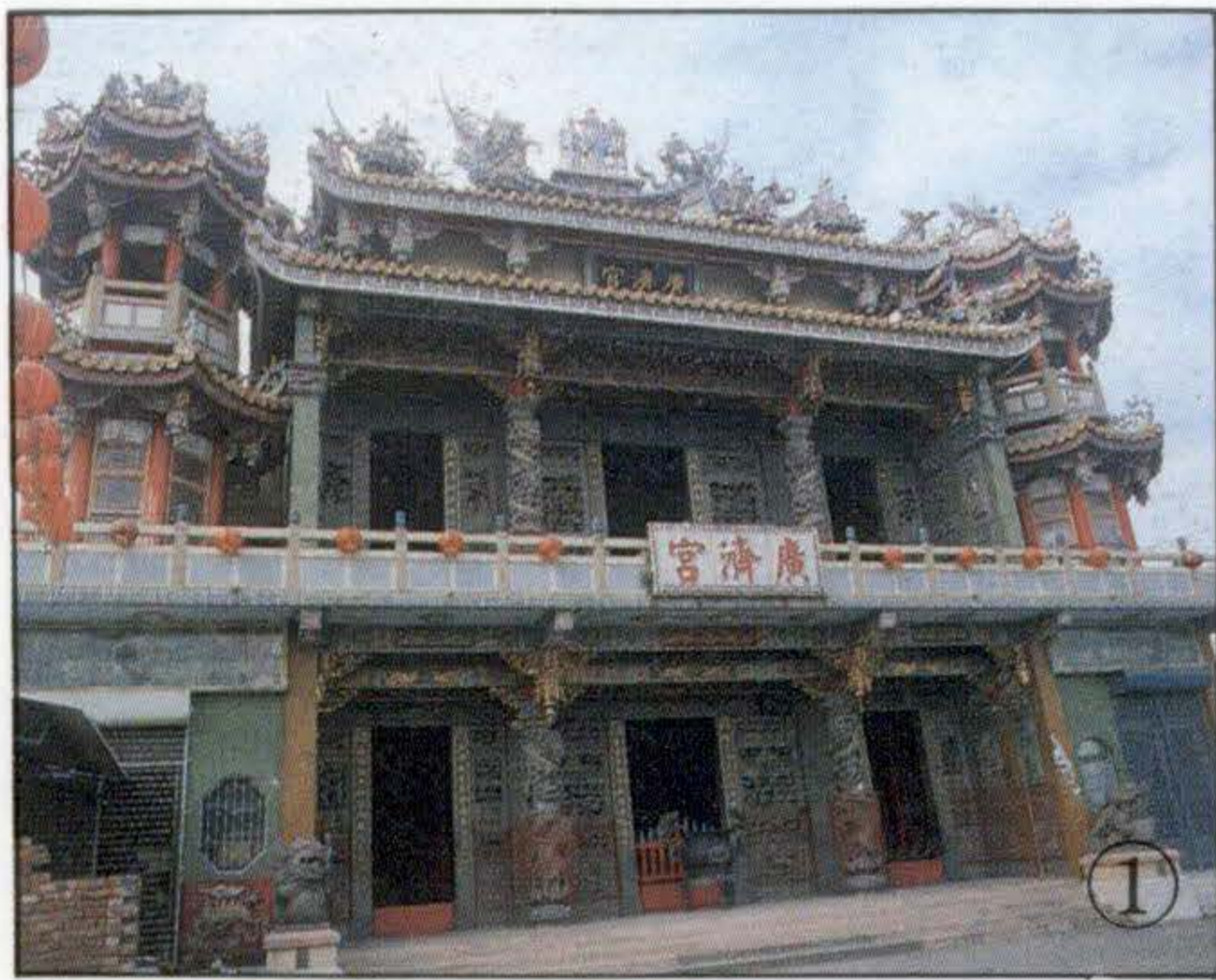
但這裏的人，鼻子與耳朵並不寧靜，要長年忍受「怪聲」與「怪氣」的雙重轟炸，如震耳欲聾的機器聲與隨風飄來的異味等。尤其是硫酸銨廠的硝、肥料廠的氨與氟、碱廠的氯，以及牛骨豬皮的腥臭味等，都令人不堪忍聞。可是工業區內的噪音與污染，為科學文明的副產物，是無法絕對避免的。好在區民大多慣於「久入其境，不覺其臭」的日子，遠不如初臨其境者那麼敏感了。

近年來，環保意識高張，各工廠對於噪音與污染源的防止亦日漸重視，如機器的更新、音量的降低、廢氣的回收與廢水的淨化等等，都有顯著的改善。不過除非不吃羊肉，否則難免沾些羊臊味，故工業區域內的居民，應有此種認識與諒解才是。當然期盼有朝一日，能邁入「零公害」的境地，是前鎮區民的厚望！

十一、鬻宮林立，文教天地不養獅也不賣藝

前鎮區近十年來不但人口增長迅速，文教發展亦一日千里，富麗堂皇的鬻宮遍處林立：高中高職有前鎮高中、中正高工；國中有獅甲、前鎮、瑞豐、光華、瑞祥等校；國小有前鎮、獅甲、仁愛、樂群、愛群、復興、瑞豐、明正等校。其中前鎮與仁愛兩國小創立於日據時期，校史較為悠久，稍作略介。

前鎮國小創校於民國十年（大正十年）四月一日，原名為高雄第二公學校前鎮分教室（即荅雅國小分班），校址編為前鎮二四八番地。民國廿六年（昭和十二年）四月一日第二公學校更名為東洋韻味的「青葉」公學校，前鎮分教室隨著改制為青葉公學校前鎮分教場（即荅雅分校）。至民國卅六年二月十六日敗戰前夕，獨立設校，定名為「前鎮國民學校」。而仁愛國小原為青葉公



學校前鎮分教場草衙分班，創立於民國廿六年四月，卅六年二月改制為前鎮國校分校，直至民國四十一年二月一日始獨立為仁愛國小。

附帶一提的：兩年前的十月慶典，僑團的車隊南下參觀，經過中山三路的

「獅甲國中」與「獅甲國小」時，將兩校校門橫掛的斗大校名，誤認為「中國甲獅」、「小國甲獅」。對於「中國甲獅」尚能勉強洞悉其義；但對「小國甲獅」的含義則百思不得其解，不知這兩隻葫蘆裡，到底賣著何種膏藥？有的認為無非是獅藝團，有的臆測是獅子園，為此爭論不已。

這是牌匾橫書「左起右始」之爭帶來的困擾，此一「文字遊戲」，雖然開啟僑胞一場錯誤的論戰，而爭得臉紅脖子粗，卻也為前鎮區的文教界增添一齣輕鬆的趣譚。

- ①廟宇四立，也是前鎮特色之一
- ②顯德宮有著歷史的陳跡
- ③前鎮河有待疏浚整治
- ④廣濟宮樹立路當中也是一絕
- ⑤高雄區漁會就在前鎮區



市政采風



◁一九六〇年羅馬奧運會二百公尺蝶式金牌得主麥克於九月十九日由國家教練李東興等人陪同拜會蘇南成市長。

蘇市長除感謝他協助訓練區運游泳代表隊外，並表示高雄市政府將以四億九千萬元新台幣興建一座符合國際奧運標準的室內游泳池。其中包括正式比賽用、跳水專用和練習池等三個部份。

蘇市長並邀請麥克參加明年在高雄市舉辦的台灣區運動會。

▷蘇南成市長於九月廿二日授旗給高雄市區運代表隊，由領隊羅旭升局長代表接受。

蘇市長勉勵代表選手以優異成績為高雄市爭取亞運開光明契機。

蘇市長表示，高雄市的體育活動一向受民衆支持。因此，高雄市去年區運的總成績排名第三。他同時提到高雄市代表隊的閃亮服裝，表示了高雄市「迅速輕鬆」的精神將令人耳目一新。



▽市長蘇南成於九月廿三日主持前鎮漁港擴建工程第一期完工啓用典禮及第二期工程簽約儀式。蘇市長對前鎮漁港擴建工程受到有關單位的支持與協助，表示謝意。

高雄市是國內漁業重鎮，靠漁維生的相關市民約三十萬人，漁船總數四千六百艘，係以前鎮漁港為母港。

前鎮漁港為因應漁業發展需要，正全力進行擴建工程，總工程費五億餘元，第二期工程預定兩年後完工，屆時可靠泊五千噸級的巨型漁船卸補作業。



市政采風



◁中華民國工業安全衛生及污染防治巡迴宣導展，自九月廿四日起至廿八日止，假中正技擊館舉行，由市府盧光普秘書長主持開幕剪綵儀式。

這項宣導展活動，由經濟部工業局、勞委會、環保署、工技研究院、台電、中油、中鋼、中船等單位展出工業安全衛生及污染防治資料，供民衆參觀。

市長蘇南成於九月廿六日下午五時卅分接見應邀來訪的英國劍橋大學四位大陸留學生—曾向武、張靜、宮力、湯棟。

蘇市長與四名大陸留學生暢談有關台灣的民主政治，教育體制及高雄市的工業、環保、海鮮和違章建築等，並致贈高雄市鑰和領帶等禮品給他們，強調「把感情拴在鎖上」，永遠心連心。

四位大陸留學生亦回贈一條「單人」純羊毛毯與劍橋大學校徽送給市長，留學生表示，從報章雜誌上久仰蘇市長大名及單身漢夜宿辦公室等傳聞，並藉著送毛毯的機會要求，參觀了市長的「閨房」。



◁國際美術交流展暨亞細亞現代美術展，於九月卅日上午，假中正文化中心至美軒揭幕，吸引了許多愛好藝術的市民前往觀賞。

參展國家包括中華民國、美國、德國、日本、大韓民國、新加坡，剪綵儀式由高雄市長蘇南成、日本亞細亞美術交友會會長柴原雪、日本交流協會所長森本優、美國在台協會高雄分處處長唐若文、韓國仁川美術協會會長李哲明、高市德國文化中心主任衛柏安等六人共同進行。

蘇南成市長在揭幕儀式中表示，高市國際美術協會舉辦此一盛大的藝術饗宴，對於提昇本市國際地位與美術水準有重大貢獻，希望透過他們的熱心參與及多方奔走，使本市更具藝術氣息。

此次展出共有二百多幅作品，分別於至美軒、文物館二場地展出，頗獲好評。

▷獲選七十八年世界中國小姐前三名的王銘儀、王玉蓉及朱萍媛，十月七日拜會高雄市長蘇南成。

蘇市長鼓勵王儀銘等人要多參加義賣慈善活動，並贈送三名佳麗及隨行人員高雄市鑰。



